

# REGISTER FOR KINDERGARTEN TODAY! FAMILY ENGAGEMENT

The Oregon Department of Education (ODE) is collaborating with partners across the state to broadcast the importance of early registration for kindergarten families. To support these efforts, ODE has created a [Register for Kindergarten Today! toolkit](#) with print-ready banners, yard signs, stickers, and flyers translated into the eight supported languages.

**These materials supplement conversations with families about early registration during the pre-kindergarten year.** Below are talking points to share with families:

**When families register for school in the spring, they have opportunities to connect with their school community and:**

- share information about their child before the first day of school
- participate in summer transitioning into kindergarten programs
- sign-up for school meals, bus transportation, and before and after-school programs
- meet other families during school events and start the year off right!

## How to register for kindergarten:

Children are eligible for kindergarten if turning five years old on or before September 1st. Registration opens in the spring; the specific date varies, so please check with the school's front office staff. Here are the steps:

- STEP 1: Call the school** for the best date and time to pick up a registration packet and if online registration is available. If needed, the family may be able to request an interpreter when picking up the registration packet. Keep in mind that the registration start dates for districts are different across Oregon.
- STEP 2: To complete the registration process,** families will be asked to share proof of the child's age (such as a birth certificate), proof of address (such as a utility bill), and immunization records. It is ideal to bring these documents to the school when picking up the registration packet.
- STEP 3: Ask the front office staff about kindergarten orientation dates** and school tours, summer programs, and school and district resources.

Finally, to align with ODE's Equity Stance, it is essential to prioritize outreach efforts to families who have been historically underserved by the K-12 system.



Register for  
Kindergarten  
Today! toolkit



OREGON  
DEPARTMENT OF  
EDUCATION

*Oregon achieves... together!*

Thank you for helping families register for kindergarten!

# ЗАПИШИТЕСЬ В ПОДГОТОВИТЕЛЬНЫЙ (НУЛЕВОЙ) КЛАСС УЖЕ СЕГОДНЯ! /ПРИВЛЕЧЕНИЕ СЕМЬИ К ШКОЛЬНОЙ ЖИЗНИ РЕБЁНКА

Департамент образования штата Орегон (ODE, Oregon Department of Education), работающий в сотрудничестве со своими партнерами на территории всего штата, обращает внимание семей, дети которых пойдут в школу, на важность ранней регистрации в подготовительный класс. С целью поддержания этих усилий Департамент ODE создал набор информационных средств и материалов, представленных на странице сайта [Register for Kindergarten Today!](#), с готовыми к распечатке баннерами, рекламными щитами для установки во дворе, стикерами-наклейками и листовками, переведёнными на восемь поддерживаемых Департаментом языков.

Эти материалы дополняют беседы о важности ранней регистрации, которые проводились с семьями будущих школьников в течение года, предшествующего году их поступления в нулевой класс. Ниже приведены некоторые аргументы, которыми мы хотели бы поделиться с этими семьями:

Если семьи записывают ребёнка в школу весной, то у них появляется больше возможностей влиться в коллектив и адаптироваться к школе, а также:

- поделиться информацией о своем ребёнке до первого дня занятий в школе
- принять участие в летних программах по переходу из дошкольной ступени обучения в подготовительный класс начальной школы
- записаться на школьное питание, на подвоз ребёнка школьным автобусом, а также на программы внеурочной деятельности, проводимые до и после занятий
- познакомиться с другими семьями во время школьных мероприятий и начать учебный год с атмосферы праздника!

В заключение следует упомянуть, что в соответствии с позицией Департамента ODE по вопросам равноправия граждан, приоритетное внимание необходимо уделять работе с теми семьями, которые в рамках системы школьного образования K-12 традиционно обслуживались в недостаточной степени.

## Как записаться в подготовительный класс:

Дети имеют право на посещение нулевого класса, если им исполнится пять лет на дату 1 сентября или ранее. Регистрация открывается весной; конкретная дата может варьироваться, поэтому, пожалуйста, уточните дату вашей регистрации у сотрудников администрации школы. Ознакомьтесь с пошаговыми инструкциями ниже:

- ШАГ 1: Позвоните в школу**, чтобы узнать наиболее подходящую для вас дату и время получения регистрационного пакета, а также то, будет ли вам предоставлен доступ к онлайн-регистрации. В случае необходимости для получения регистрационного пакета семья может запросить переводчика. Примите во внимание, что в разных округах штата Орегон назначаются разные даты для начала регистрации.
- ШАГ 2: Чтобы полностью пройти процесс регистрации**, семьям будет предложено предоставить документы, подтверждающие возраст ребенка (например, свидетельство о рождении), подтверждение адреса фактического проживания (например, полученный по почте счёт за коммунальные услуги) и медицинские документы, содержащие сведения о проведённых прививках. Лучше всего принести эти документы в школу в то время, когда вы придёте за регистрационным пакетом.
- ШАГ 3: Спросите сотрудников администрации у стойки регистрации о датах проведения ориентации школьников**, экскурсий по помещению школы, мероприятий, запланированных на время летних каникул, а также об имеющихся ресурсах в данной школе и в данном районе.



Register for  
Kindergarten  
Today!